

自分介が社名から始まるのはなぜ？ PDF转换可能丢失图片或格式，建议阅读原文

https://www.100test.com/kao_ti2020/147/2021_2022__E8_87_AA_E5_88_86_E7_B4_B9_E4_c105_147213.htm ジョーンズ氏：木さん

、私の名、2ヶ国で刷ってあるんですが、おせしましたっけ。木氏：、なかなかよろしいですね。お名前はやんとカタカナ入っていますね。ジョーンズ氏；このまえ来た、こんど来るときは、名刺を作ってこようと思っていたんです。

名をやり取りする日本のは、ほんとに便利ですね。。そのときファストネムや正な肩なんかをき取れなくても心配入りませんし、後からもかけやすいですね。木氏：そうなんです。いただいた名刺を入れた箱はとても大事ですよ。これがないと仕事がスムーズにできないんです。

ジョーンズ氏：最近では日本のビジネスがアメリカにも入られて、今では、私たちアメリカのビジネスマンでも名刺を使う人がえています。ビジネスマンは、日本に行くのなら名刺を用意したほうが良いとアドバイスをしている事をたことまあります。

。来源：考试大 木氏：元来名刺はドイツやフランスで使い始めて日本に来たものなんですが、今や日本から逆入とは面白い象ですね。

ジョーンズ氏：面白いと言えば木さん、私には前から不思議に思っていることがあるんです。日本のビジネスマンは自分介するとき、自分の仕事については何も言わずに、まず会社の名前を言いますね。私たちアメリカ人だったら「私はファイナンス担当です」とか、「メカニカルエンジニアです」と言うふうにを介する合のほうが多いんですが。

木氏：なるほどねえ。私は、このの背景に

は、いつかおしした集意と言う日本人の特性があると思うんです。来源：考试大 ジョンス氏：ああ、あのおはえていますよ。でも、それとまず会社の名前を言うのとは、どういうつながりがあるんですか。来源：考试大 木氏：その集意の企の一であると言うい意になって表れるんです。日本のビジネスマンがあったときには、お互い相手がどんなの能力やを持っているかということよりも、相手がどの集、つまりどの会社のメンバ化ということをもまず知りたがるのです。ジョンス氏：なるほど、それから、自分のよりも所属する部を介するのはなぜですか。木氏：これは、日本の会社が用されたときの状やその後のからそうするんです。ジョンス氏：といいますと木氏：日本の会社は、一般に特定の位を充すために人を用するのではないんです。将来される潜在能力をて用するんです。用しからも、特にホワイトカラについては、性?升?事状などによって、のないにわることもごく普通です。だから、在る特定の仕事の家であると意が薄いんです。ですから、お互いどんな仕事をしているのかを介するには、在の所属部と言うのが、一番わかりやすいと言うことなんです。来源：考试大 ジョンス氏：それからもうひとつ面白いと思ったことは、日本の会社では自分より目下の人を呼ぶときは名前で呼ぶけれど、目上の人を呼ぶときは「部」とか「常」とか呼ぶんだそうですね。木氏：日本では昔からのので、自分より年?地位の高い人の名前を口にするのは失礼に当たると考えられているからです。「名敬避」と言って、中国にも昔からあったです。ジョンス氏：それでは学校の教室で生徒は先生をどう呼

ぶんですか。 来源：考试大 木氏：「先生」と呼ぶんです。あなた方のように、生徒が先生を「ジョーンズさん」なんて呼びません。家庭でも同じです。 来源：考试大 ジョーンズ氏：、家の中でもですか。 木氏：ええ、兄とを下の子が呼ぶときは、「お兄さん」「おさん」とよぶんです。 ジョーンズ氏：すると上の子が下の子が呼ぶときは「弟さん」「妹さん」と呼ぶんですか。 木氏：は呼びません。下の子を呼ぶときは、名前で呼ぶんです。 来源：考试大 ジョーンズ氏：はあ、「名敬避」の原は家庭の中でもちゃんと生きている、と言うわけですね。 100Test 下载频道开通，各类考试题目直接下载。详细请访问 www.100test.com